



Monoflood 3 8 203 0.. ...
 Anbauleuchte 8 203 0.. 1..
 Luminaire 8 203 2.. ...
 8 203 2.. 1..

Schutzart – Protection IP 67
 Schutzklasse – Safety Class I



**MONTAGE
 ANLEITUNG**
 MOUNTING
 INSTRUCTIONS



WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG
 LICHTTECHNISCHE SPEZIALFARIK
 Stemmessiepener Weg 5 • D-58675 Hemer

Anbauleuchte mit Hochleistungs-LED.

High performance LED - floodlight.

MONTAGEHINWEISE

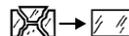
Anschluß der Leuchte nach VDE 0100.
 Anbauleuchte für ungeschützte Anlagen.
 Leuchte ist geeignet für Montage auf normal
 entflammaren Baustoffen.
 Vor dem Öffnen der Leuchte Netzspannung
 trennen! Leuchte am Montageort befestigen.
 Bei Montagehöhen über 3 m mindestens
 zwei Befestigungsschrauben verwenden!

Deckel durch Lösen der vier Schrauben vom
 Gehäuse nehmen und elektrische Steckver-
 bindung trennen. Netzanschlußleitung 6 cm ab-
 manteln, durch die Kabelverschraubung führen,
 passenden Dichtungssatz (Lieferumfang) wählen.
 Nach dem elektrischen Anschluss Deckel
 aufsetzen und Schrauben gleichmäßig über
 Kreuz anziehen: Drehmoment: 5 Nm.
 Leuchte ausrichten und Schrauben am Bügel
 ebenfalls mit 5 Nm anziehen. Zusätzliche
 Gewindestifte (A) zur Sicherung der eingestellten
 Ausrichtung mit 4 Nm anziehen.
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der
 Energieeffizienzklasse D (COB) und F (9xLED).
 Das Glas ist ein Einscheiben-
 Sicherheits-Hartglas.



MOUNTING INSTRUCTIONS

Connect the light fitting in compliance with
 prevailing regulations in your country. Luminaire
 for non-protected outdoor installation.
 Light fitting is suitable for mounting on normal
 inflammable surfaces. Disconnect from power
 supply before opening light fitting.
 When installed at more than 3 meters height, be
 sure to use at least two fixing screws.
 Remove cover from housing by loosening the
 4 rear screws and disconnect the electric plug
 connection. Remove the sheathing from the last
 6 cm of cable and pass cable through cable
 gland. Take care to use the correct gasket to suit
 the diameter of cable being used. Set of gaskets
 supplied with luminaire. After making electrical
 connection, place cover onto housing and
 tighten the screws crosswise and with 5 Nm
 torque. Aim luminaire and tighten the screws in
 the mounting bracket with 5 Nm. Additional grub
 screws (A) should be tightened with 4 Nm torque
 to ensure that aimed position is maintained.
 This product contains a light source of energy
 efficiency class D (COB) and F (9xLED).
 The glass is tempered
 safety glass.



Nicht in die Lichtquelle schauen !
 Do not stare at the light source !

Die Leuchten sollen so positioniert werden, dass
 ein längeres Starren in die Leuchte in einem
 abstand näher als 2,0 m nicht zu erwarten ist.

The luminaire should be positioned so that
 prolonged staring into the luminaire at a
 distance closer than 2,0 m is not expected.

Die Leuchte darf nur mit ihren vollständigen
 Schutzabdeckungen betrieben werden.

The light fitting may be operated only if all
 protective covers are in place.



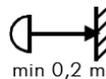
Die in dieser Leuchte eingebaute
 Lichtquelle darf nur durch den
 Hersteller oder seinen Kundendienst
 oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt
 werden.



The light source contained in this
 luminaire shall only be replaced by
 the manufacturer or his service agent
 or a similar qualified person.

In Strahlrichtung den Mindestabstand zu
 angestrahlten Flächen einhalten!

Ensure that the minimum spacing between
 luminaire and illuminated surface is observed.



8 203 ... 1.. (DALI)

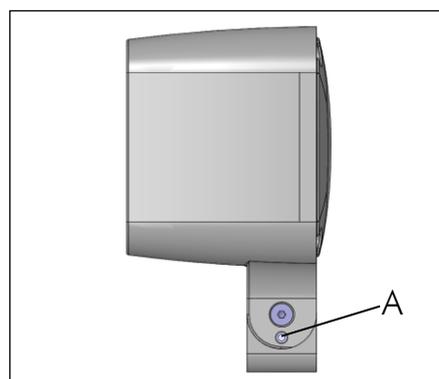
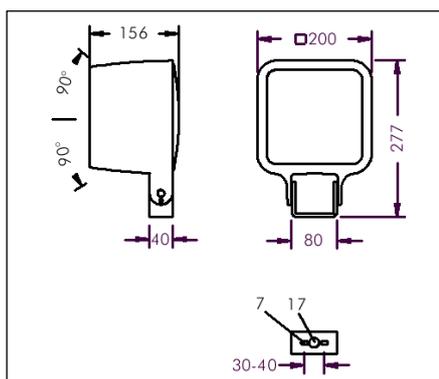
DALI dimmbare Leuchten:

Steueradern für die Dimmung gemäß
 Klemmenbeschriftung anschließen.
 Die DALI-Steuerleitung ist gegenüber der
 Netzleitung basisisoliert.

DALI dimmable luminaire:

Connect the wires for the dimming system
 according to the marking on the terminal block.
 The DALI control wire is equipped with basic
 insulation against the power supply cables.

8 203 0.. .5.



Mastleuchte mit Hochleistungs-LED Modul.

Pole high performance LED - floodlight.

Bei Leuchten mit Anschlusskabel darf dieses nur in einen Anschlusskasten mit entsprechender Schutzart und Schutzklasse angeschlossen werden. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

The power supply cable may only be connected to a connection box which has the correct degree of protection and safety class. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Zusätzliche Montagehinweise Mastleuchte

Leuchte ausrichten und Schrauben am Gelenk mit 4 Nm anziehen. Zusätzliche Gewindestifte (A) zur Sicherung der eingestellten Ausrichtung mit 3 Nm anziehen.

Durch lösen der 3 Schrauben (B) kann die Leuchte an der Mastbefestigung um 360° gedreht werden.

Die Netzanschlussleitung durch die Mastbefestigung (Ø13,5 mm) in den Mast führen.

Extra mounting instruction pole luminaire

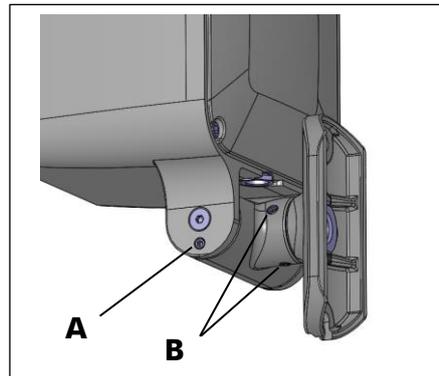
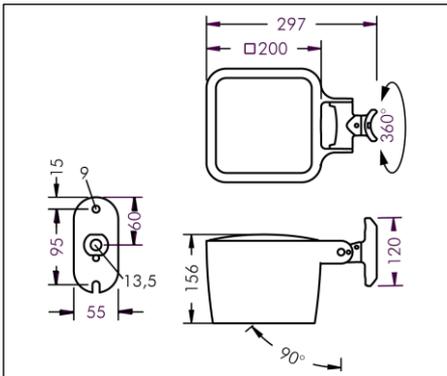
Aim luminaire and tighten the screws in the mounting bracket with 4 Nm. Additional grub screws (A) should be tightened with 3 Nm torque to ensure that aimed position is maintained.

By resolving the 3 screws (B) the luminaire can be turned 360°.

Push the cable through the hole (Ø13,5 mm) of the pole fixation.

Leuchte / Type	Gewicht / Weight	Windangriffsfläche / Project area
8 203 0... 1/2/3/4.	4,5 kg	0,038 m ²
8 203 0... 5/6/8/9.	4,2 kg	0,038 m ²
8 203 0... 7.	4,7 kg	0,038 m ²
8 203 2... 1/2/3/4.	4,7 kg	0,04 m ²
8 203 2... 5/6/8/9.	4,4 kg	0,04 m ²
8 203 2... 7.	4,9 kg	0,04 m ²

Leuchte/Type	*Lichtverteilung / Lightdistribution	Maximale Belastung Leitungsschutzautomaten / Maximum loading of automatic circuit breakers				Einschaltstrom / Inrush Current	
		B10	B16	B20	C16	I Peak	t
8 203 ... *	1/2/3/4/7	6	10	12	16	50A	209µs
8 203 ... 1*	1/2/3/4/7	6	10	12	16	50A	209µs
8 203 ... *	5/6/8/9	18	30	37	51	10A	200µs
8 203 ... 1*	5/6/8/9	18	30	37	51	10A	200µs



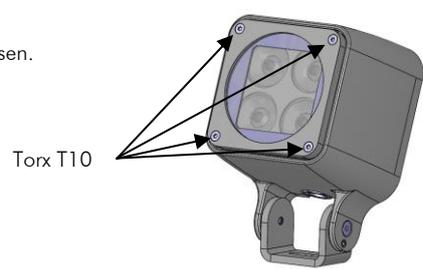
Montage und Einstellung Zubehör (optional) / Installation and adjustment accessories (optional)

Bandförmige Lichtverteilung, drehbar

1. Alle vier Senkschrauben (Antrieb Torx T10) des Halterrahmens etwa eine Umdrehung lösen.
2. Glas mit zwei Fingern gegen die Leuchte drücken und in die gewünschte Lage drehen.
3. Die Senkschrauben wieder festziehen (Drehmoment 1,8 Nm).

Linear beam spread, rotatable

1. Resolve all four screws (Torx T10) of the frame one turn.
2. Press the glass with two fingers against the luminaire while turn it to the desired position.
3. Tighten the screws. (Torque 1,8 Nm).



Blendschutz

1. Blendschutz auf Leuchte aufsetzen und ausrichten!
2. Blendschutz während der Montage angedrückt halten und die vier Gewindestifte M5 (SW 2,5) über Kreuz anziehen. (Drehmoment 1,6 Nm). Dabei immer auf planen Sitz des Blendschutzes achten.

Cowl

1. Put the cowl onto the luminaire and press it on flat.
2. Keep the cowl pressed on during installation and tighten the four grub screws M5 (SW 2,5) crosswise (torque 1,6 Nm). Always make sure that the cowl is flat on the luminaire.

